

**LEGISLATIVE COUNCIL**

**MINUTES**

**No. 34**

---

**Minutes of the meeting held on Wednesday 13 July 2016 at 11:00 am,  
Thursday 14 July 2016 at 12:00 noon and Friday 15 July 2016 at 9:00 am**

---

**Attendance**

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

**Tabling of Papers**

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

1. No. 118 - Hong Kong Deposit Protection Board  
Annual Report 2015-2016  
(published on 6.7.2016)
2. No. 119 - Clothing Industry Training Authority  
Annual Report 2015  
(published on 7.7.2016)

3. No. 120 - Sir Robert Black Trust Fund  
Report of the Trustee on the Administration of the Fund  
for the year ended 31 March 2016  
(published on 11.7.2016)
4. No. 121 - Report of the Public Accounts Committee on Report No. 66  
of the Director of Audit on the Results of Value for  
Money Audits (July 2016 — P.A.C. Report No. 66)  
(published on 13.7.2016)
5. Report of the Finance Committee on the examination of the Estimates of  
Expenditure 2016-2017  
(published on 11.7.2016)
6. Report of the Committee on Members' Interests of the Fifth Legislative Council  
(published on 11.7.2016)
7. Committee on Rules of Procedure Progress Report for the period October 2015  
to July 2016  
(published on 11.7.2016)
8. Committee on Access to the Legislature's Documents and Records  
Progress Report for the period April 2014 to July 2016  
(published on 11.7.2016)
9. Report No. 22/15-16 of the House Committee on Consideration of Subsidiary  
Legislation and Other Instruments  
(published on 6.7.2016)
10. Report of the Bills Committee on Bank of Communications (Hong Kong)  
Limited (Merger) Bill  
(published on 11.7.2016)
11. Report of the Panel on Development 2015-2016  
(published on 6.7.2016)

12. Report of the Panel on Commerce and Industry 2015-2016  
(published on 6.7.2016)
13. Report of the Panel on Manpower 2015-2016  
(published on 6.7.2016)
14. Report of the Panel on Financial Affairs 2015-2016  
(published on 6.7.2016)
15. Report of the Panel on Welfare Services 2015-2016  
(published on 6.7.2016)
16. Report of the Panel on Administration of Justice and Legal Services  
2015-2016  
(published on 7.7.2016)
17. Report of the Panel on Health Services 2015-2016  
(published on 7.7.2016)
18. Report of the Panel on Education 2015-2016  
(published on 7.7.2016)
19. Report of the Panel on Transport 2015-2016  
(published on 11.7.2016)

## **Addresses**

The Members presenting the papers as set out on the Agenda addressed the Council respectively.

## **Questions**

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 22 as set out on the Agenda were supplied to Members.

## **Government Bill**

- Medical Registration (Amendment) Bill 2016 : Secretary for Food and Health

Motion under Rule 55(1)(a) of the Rules of Procedure that the Medical Registration (Amendment) Bill 2016 be committed to a select committee

(During the debate on this motion, the meeting was suspended at 7:57 pm on 13 July and resumed at 12:00 noon on 14 July 2016.)

The Council continued the debate on the above motion. After Members and the public officer had respectively spoken, the question on the motion was put and not agreed to (details of division in the **Appendix**).

### Committee stage

(During the Committee stage of the Bill, the meeting was suspended at 7:59 pm on 14 July and resumed at 9:00 am on 15 July 2016.)

The Council went into committee and considered the Bill. The question that clauses 1, 2, 3, 5, 6, 7, 9, 12, 13 and 14 stand part of the Bill was proposed. Members spoke on the above clauses. Dr Hon LEUNG Ka-lau moved a motion under Rule 40(4) of the Rules of Procedure that further proceedings of the committee of the whole Council be now adjourned.

Medical Registration (Amendment) Bill 2016: Motion under Rule 40(4) of the Rules of Procedure that further proceedings of the committee of the whole Council be now adjourned

The Chairman's Deputy proposed the question on the motion. Some Members and the public officer respectively spoke. As there were still Members waiting to speak and it was approaching midnight of 15 July 2016 by which time the Council would stand prorogued, the Chairman decided not to put the question on the motion.

**End of Session**

The Council resumed. The President announced the end of the last meeting of the Fifth Legislative Council.

The meeting ended at 12:00 midnight on 15 July 2016.



(Jasper TSANG Yok-sing)  
President  
Legislative Council

Council Chamber  
Hong Kong

29 July 2016

投票 VOTE: 1  
日期 DATE: 14/07/2016  
時間 TIME: 03:51:02 下午 PM

附錄  
Appendix

動議 MOTION: 根據《議事規則》第55(1)(a)條，動議‘將《2016年醫生註冊(修訂)條例草案》付委予一個專責委員會’的議案

MOTION UNDER RULE 55(1)(a) OF THE RULES OF PROCEDURE THAT THE MEDICAL REGISTRATION (AMENDMENT) BILL 2016 BE COMMITTED TO A SELECT COMMITTEE

動議人 MOVED BY: 梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau

|            | 功能團體<br>Functional Constituencies | 地方選區<br>Geographical Constituencies | 最後結果<br>Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 30                                | 30                                  |                      |
| 投票 Vote    | 30                                | 29                                  |                      |
| 贊成 Yes     | 5                                 | 10                                  |                      |
| 反對 No      | 24                                | 16                                  |                      |
| 棄權 Abstain | 1                                 | 3                                   |                      |
| 結果 Result  | 否決 Negatived                      | 否決 Negatived                        | 否決 Negatived         |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員<br>MEMBER                          | 投票<br>VOTE | 議員<br>MEMBER                            | 投票<br>VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| <b>功能團體 Functional Constituencies</b> |            | <b>地方選區 Geographical Constituencies</b> |            |
| 何俊仁 Albert HO                         | 反對 NO      | 曾鈺成 TSANG Yok-sing                      | 出席 PRESENT |
| 涂謹申 James TO                          | 反對 NO      | 李卓人 LEE Cheuk-yan                       | 棄權 ABSTAIN |
| 劉皇發 Dr LAU Wong-fat                   |            | 陳鑑林 CHAN Kam-lam                        | 反對 NO      |
| 石禮謙 Abraham SHEK                      |            | 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung                     | 贊成 YES     |
| 張宇人 Tommy CHEUNG                      | 反對 NO      | 劉慧卿 Emily LAU                           | 反對 NO      |
| 馮檢基 Frederick FUNG                    | 反對 NO      | 譚耀宗 TAM Yiu-chung                       | 反對 NO      |
| 方剛 Vincent FANG                       |            | 王國興 WONG Kwok-hing                      | 反對 NO      |
| 李國麟 Prof Joseph LEE                   | 反對 NO      | 何秀蘭 Cyd HO                              | 棄權 ABSTAIN |
| 林健鋒 Jeffrey LAM                       |            | 陳克勤 CHAN Hak-kan                        | 反對 NO      |
| 梁君彥 Andrew LEUNG                      | 反對 NO      | Dr Priscilla LEUNG                      |            |
| 黃定光 WONG Ting-kwong                   | 反對 NO      | 黃國健 WONG Kwok-kin                       | 反對 NO      |
| 李慧琼 Starry LEE                        | 反對 NO      | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP                      | 反對 NO      |
| 林大輝 Dr LAM Tai-fai                    | 反對 NO      | 謝偉俊 Paul TSE                            |            |
| 陳健波 CHAN Kin-por                      | 反對 NO      | 梁家傑 Alan LEONG                          | 贊成 YES     |
| 梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau                   | 贊成 YES     | 梁國雄 LEUNG Kwok-hung                     | 贊成 YES     |
| 張國柱 CHEUNG Kwok-che                   | 棄權 ABSTAIN | 陳偉業 Albert CHAN                         |            |
| 葉國謙 IP Kwok-him                       | 反對 NO      | 黃毓民 WONG Yuk-man                        | 贊成 YES     |
| 吳亮星 NG Leung-sing                     | 反對 NO      | 毛孟靜 Claudia MO                          | 贊成 YES     |
| 何俊賢 Steven HO                         | 反對 NO      | 田北辰 Michael TIEN                        | 反對 NO      |
| 易志明 Frankie YICK                      |            | 田北俊 James TIEN                          |            |
| 姚思榮 YIU Si-wing                       | 反對 NO      | 胡志偉 WU Chi-wai                          | 反對 NO      |
| 馬達國 MA Fung-kwok                      | 反對 NO      | 范國威 Gary FAN                            | 贊成 YES     |
| 莫乃光 Charles Peter MOK                 | 贊成 YES     | 陳志全 CHAN Chi-chuen                      | 贊成 YES     |
| 陳婉嫻 CHAN Yuen-han                     | 反對 NO      | 陳恒鎮 CHAN Han-pan                        |            |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG                     | 贊成 YES     | Dr Kenneth CHAN                         | 贊成 YES     |
| 郭偉強 KWOK Wai-keung                    | 反對 NO      | 梁志祥 LEUNG Che-cheung                    | 反對 NO      |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK                       | 贊成 YES     | 麥美娟 Alice MAK                           | 反對 NO      |
| 張華峰 Christopher CHEUNG                | 反對 NO      | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki                       | 贊成 YES     |
| 葉建源 IP Kin-yuen                       | 贊成 YES     | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG                  | 棄權 ABSTAIN |
| 廖長江 Martin LIAO                       | 反對 NO      | 單仲偕 SIN Chung-kai                       | 反對 NO      |
| 潘兆平 POON Siu-ping                     | 反對 NO      | 黃碧雲 Dr Helena WONG                      | 反對 NO      |
| 鄧家彪 TANG Ka-piu                       | 反對 NO      | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT                   | 反對 NO      |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok                 | 反對 NO      | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan                   | 反對 NO      |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan                    | 反對 NO      | 鍾樹根 Christopher CHUNG                   | 反對 NO      |
| 謝偉銓 Tony TSE                          | 反對 NO      | 楊岳橋 Alvin YEUNG                         | 贊成 YES     |

秘書 CLERK

